

JOURNAL

DU DÉPARTEMENT

DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 31 Juillet.

DINGSdag, den 31 van Hooimaand.

* On s'adresse pour les abonnemens, au Directeur du journal du département, Verwerfstraat, N^o 108, à Bois le Duc. Prix pour une année ƒ9-0-0, pour six mois ƒ5-0-0 et pour trois mois ƒ3-0-0.

EMPIRE FRANÇAIS.

CIRCULAIRE.

Bois le Duc, le 9 Juillet 1810.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur,

A Messieurs les Inspecteurs et Sous-inspecteurs des Contributions, Receveurs des Impôts, Fermiers, Ateliers et Industries et des Domaines du département des Bouches du Rhin et de l'arrondissement de Bréda,

J'ai l'honneur de vous prévenir, Messieurs, que d'après une décision, que Son Exc. le ministre des finances, m'a fait parvenir par sa lettre du 4 juillet, tous ceux qui, à compter de ce jour, voudront acquitter leurs impositions en monnaie française, devront payer deux francs onze centimes pour chaque florin; ainsi, celui qui devra cent florins, payera deux cents onze francs, s'il veut se libérer en monnaie de France.

Veillez, Messieurs, vous conformer à cette décision; chacun en ce qui vous concerne.

Recevez l'assurance de ma parfaite considération.

Signé FREMIN DE BEAUMONT.
Par le préfet. Le secrétaire-général,
Signé J. LINSSEN.

ARRÊTÉ.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, baron de l'Empire, chevalier de la Légion d'honneur.

Considérant, que dans un grand nombre de communes du département des Bouches du Rhin et de l'arrondissement de Bréda, les patentes n'ont point encore été délivrées pour l'année 1810, et que cette négligence, autorisée par des dispositions de l'administration hollandaise, porterait un préjudice notable au trésor public.

ARRÊTÉ.

Art. 1. Les municipalités et autres autorités du département des Bouches du Rhin et de l'arrondissement de Bréda, qui étaient chargées suivant les anciens réglemens, de délivrer les patentes, les délivreront dans le plus bref délai pour l'an 1810 aux habitans de leurs communes, qui, suivant les loix existantes, doivent en être pourvus.

2. Avant le 1^{er} octobre prochain, lesdites municipalités et autres autorités, seront tenues d'envoyer à la préfecture de ce département, les listes des patentes délivrées par elles, comme elles les ont envoyées ci-devant à leurs administrations départementales respectives.

3. Le présent arrêté sera imprimé, lu, publié et affiché dans toutes les communes du département des Bouches du Rhin et de l'arrondissement

FRANSCH KEIZERRYK.

CIRCULAIRE.

SHELTOGENBOSCH, den 9 Julij 1810.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Baron des Rijks, Ridder van het Legioen van Eer,

Aan mijne Heeren de Inspecteurs en Sous-inspecteurs der Contributions, Ontvangers van Koninklijke beschreyen en onbeschreyen Middelen en der Domeinen van het departement der Bouches du Rhin en arrondissement van Bréda.

Ik heb de eer u te verwittigen, dat, volgens eene decisie welke Zijne Exc. den minister van finantien mij heeft doen toekomen, bij deszelfs mislive van den 4 julij, alle de geenen welke, van dezen dag af te rekenen, hunne verschuldigde in deze belastingen in fransch geld zouden willen voldoen, voor elke gulden twee franken elf centimes, moeten erleggen; gevolglijk die gene welke honderd gulden verschuldigt is moet twee honderd elf franken betalen, indien hij zijn verschulde in fransche munt voldoet.

Gelieft u, mijne Heeren, na deze decisie te gedragen, ieder voor zoo veel u aangaat.

Ontfangt de verzekering van mijne volmaakte onderscheiding.

Getekend FREMIN DE BEAUMONT.
Van wegen de prefect. De secretaris-generaal,
Getekend J. LINSSEN.

ARRÊTÉ.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, rijksbaron, ridder van het legioen van eer.

Overwegende dat in onderscheidene gemeentes van het departement der Bouches du Rhin en van het arrondissement van Bréda de patentes voor dezen jare 1810 nog niet zijn uitgegeven, en dat dit verzuim, veroorzaakt door dispositien van wege het hollandsch gouvernement gegeven, een groot nadeel aan de publieke schatkist zouden toebrengen.

ARRÊSTERT.

Art. 1. De gemeente-besturen en andere autoriteiten van het departement der Bouches du Rhin en van het arrondissement van Bréda, overeenkomstig de nog bestaande reglementen met de uitgifte der patentes belast, zullen dezelve, voor dezen jare 1810, binnen den kortstmogelijke tijd, uitgeven, aan die ingezetenen hunner gemeente, welke daarvan, volgens de bestaande wetten, moeten zijn voorzien.

2. Vóór den 1^{en} oktober aanstaande zullen de gezegde gemeente-besturen of andere autoriteiten gehouden zijn, aan de prefecture van dit departement in te zenden de lijsten der door hui uitgegeven patentes, op den voet als die door hui voorgeen aan de departementale administratie zijn ingezonden geworden.

3. Het tegenwoordig arrêté zal, gedrukt zijnde, worden gelezen, gepubliceerd en geaffigeerd in alle de gemeentes van het departement der Bouches du Rhin

sement de Bréda, et adressé à l'avocat-fiscal et aux substitués-fiscaux, qui sont chargés sous leur responsabilité de son exécution.

A Bois le Duc, le 10 juillet 1810.

Signé FRÉMIN DE BEAUMONT.
Par le préfet. Le secrétaire-général,
Signé J. LINSSEN.

PARIS, le 25 juillet.

On lit dans le *Moniteur* les nouvelles suivantes :
„ Le Roi de Hollande est arrivé aux bains de Toplitz en Bohême, le 9 juillet, ses médecins lui ayant conseillé ces eaux comme propres à rétablir sa santé.”

„ Le prince *Napoléon*, grand-duc de Berg, est arrivé à Saint-Cloud vendredi 20. L'Empereur l'a tenu long-temps embrassé.”

„ Venez, mon fils, lui a-t-il dit, je serai votre père, vous n'y perdrez rien.”

„ La conduite de votre père afflige mon cœur; sa maladie seule peut l'expliquer. Quand vous serez grand, vous paierez sa dette et la vôtre. N'oubliez jamais, dans quelque position que vous placiez ma politique et l'intérêt de mon Empire, que vos premiers devoirs sont envers moi, vos seconds envers la France; tous vos autres devoirs, même ceux envers les peuples que je pourrais vous confier, ne viennent qu'après.”

AMSTERDAM, le 10 juillet.

„ L'amiral *Devinter* a été nommé commissaire pour faire prêter le serment de fidélité à S. M. l'Empereur, aux équipages de la 3.^e escadre, aux ordres du contre-amiral *Verbooren*, en rade devant Amsterdam. Cette cérémonie a eu lieu hier à onze heures du matin. Les marins ont donné dans cette circonstance des preuves non équivoques de leur dévouement à S. M. Le pavillon français a été hissé sur tous les bâtimens, aux cris de *vive l'Empereur!* et sauté de vingt-un coups de canon par chacun des vaisseaux armés.

„ L'amiral *Devinter* se rend aujourd'hui au Texel pour faire prêter serment aux équipages des vaisseaux qui s'y trouvent, d'où il se rendra à Helvoetsluys pour le même objet.

De 19 juillet.

„ Le serment de fidélité et de soumission à S. M. l'Empereur a été prêté avec la plus grande solennité et le plus vif enthousiasme par les officiers et équipages embarqués sur les escadres stationnées dans la Meuse, au Texel et devant Amsterdam.”

„ Son Exc. le duc de *Reggio*, maréchal d'Empire, vient de publier un règlement sur la sortie des bateaux pêcheurs. Ces bateaux ne pourront sortir sans un permis; ils doivent être visités par les douaniers; en rentrant, ils ne doivent jamais passer devant les bâtimens de garde sans s'arrêter pour être visités. Ils ne peuvent ni sortir ni rentrer avant le signal de réveil ni après le signal de retraite. Il y aura un soldat français à bord de chaque bateau dont le patron est soupçonné de faire la contrebande ou de communiquer avec l'ennemi; et si l'arrivé qu'un de ces militaires fut pris par l'ennemi, la pêche sera défendue sur-le-champ et un embargo général mis sur tous les bateaux qui y sont employés. Enfin le pillage d'un bœuf le pêcheur sera puni exemplairement.

D'après un arrêté du prince archi-trésorier, publié à Amsterdam le 19 juillet, le ministère des relations étrangères de Hollande est supprimé. Les ministres de Hollande, dans les cours étrangères sont rappelés, et il sera notifié aux ministres étrangers près le gouvernement de Hollande, qu'ils n'ont plus de fonctions à exercer.
Les négocians les plus riches et les mieux fa-

„ In het arrondissement van Breda, en tevens verzon-

den aan den advocaat-fiscaal en de substitut-fiscaals,

welke met de uitvoering daarvan, op hunne verantwoordelijkheid, worden belast.
A Hertogbosch den 10 julij 1810.
Geteekend PREMIE DE BEAUMONT.
Namens de prefect. De secretaris-generaal,
Geteekend J. LINSSEN.

PARTS, den 25 julij.

In de *Moniteur* leest men de navolgende berigten:
„ De Koning van Holland is den 9 julij bij de baden van Toplitz in Bohemen aangekomen. Zijne doctoren hebben hem die wateren aangeraden tot herstelling zijner gezondheid.”

„ Prins *Napoléon*, groot-hertog van Berg, is vrijdag den 20 te St. Cloud aangekomen. De Keizer heeft hem langen tijd omarmd.”

„ Kom mijn zoon, zeide Zijne Majesteit, ik zal uwen vader verftrekken, gij zult daar niets bij verliezen.”

„ Het gedrag door uwen vader gehouden doet mijn hart leed; zijne ziekte alleen kan mij hetzelfde verklaren. Wanneer gij volwassen zult zijn, zult gij zijne schuld en de uwe voldoen, doch vergeet nimmer, in welke betrekkingen mijne staatkunde en het belang van mijn rijk u plaatsen, dat uwe eerste pligten omstreft mij zijn, uwe tweede pligten omtrent Frankrijk; alle uwe overige pligten, zelfs die omtrent de volken wier regering ik u zoude kunnen toebetrouwen, komen daar na eerst in aanmerking.”

AMSTERDAM, den 10 julij 1810.

„ De admiraal *Devinter* is benoemd geworden als commissaris tot het in eed neemen voor Z. M. den Keizer, van de equipagen van het 3de escader gecommandeerd wordende door de contra-admiraal *Verbooren*, op de reede liggende voor Amsterdam. Deze plegtigheid heeft gisteren morgen om elf uren plaats gehad. De matrozen hebben bij deze gelegenheid, geene onbeduidelijke blijken van toegedaarheid aan Z. M. den Keizer gegeven. De frimiche vlag werd op alle schepen opgeheven, onder het geroep van *long live le Keiser!* en gefeuerd door eenentwintig kanonschoten, van elk gewapend schip.

„ De admiraal *Devinter* gaat heden na Tessel, om te aldaar zijnde equipages mede in eed te zamenen, van waar hij ten zelfde einde gaat na Helvoetsluys.”

Den 19 julij.

„ Den eed van getrouwheid en onderwerping aan Z. M. den Keizer, is met de uiterste plegtigheid en de levendigste geestdrift door de officiers en de equipages, ingescheept op de escaders in de Maas, te Texel en voor Amsterdam liggende, gedaan geworden.”

Zijn Exc. de hertog van *Reggio*, maarfchaalk des Rijks, heeft een reglement doen publiek maken, opzigtelijk het in zee gaan der vischers-pinken; deze vaartuigen zullen niet meer in zee mogen fteken, zonder voorzien te zijn van een verlof-brief. Zij moeten door de douanen vooraf worden gevisiteerd; bij het 't huis komen mogen zij nooit voorbij de wacht-schepen zeilen, zonder stil te leggen, ten einde gevisiteerd te worden; zij mogen niet uitgeilen of terug komen voor het dag- noch voor het nacht-fchot. Er zal aan boord van elk schip een soldaat geplaatst worden, indien de kapitein van dat vaartuig verdragt is. Inoakkhandel te drijven, of met den vijand gengenfschap te houden; en indien het moogt gebeuren dat een van zoodanig militair, door den vijand werd genomen, zal de vischerij oogenblikkelijk verboden en een generaal embargo op alle de daar toe gebezigd zijnde vaartuigen gelegd worden; eindelijk zal het dorp waartoe de vischer behoord, ten voorbeelde van anderen worden getraft.

Volgens een besluit van de prins aarts-threforier, gepubliceerd te Amsterdam den 19 julij, is het ministerie van buitenlandfche zaken in Holland vernietigd; de ministers van Holland in de vreemde hoven zijn terugontboden en er zal aan de vreemde ministers bij het hollands gouvernement worden aangezegd, dat zij geene verrijtingen meer te doen hebben.
De rijkte en befamte kooplieden van de holland-

més des principales villes de la Hollande sont arrivés ici; on dit qu'ils doivent se rassembler, par ordre de l'Empereur, en comité de commerce, sous la présidence d'un des ministres de S. M., et donner au gouvernement des renseignements sur la situation commerciale de ces nouvelles provinces réunies au grand Empire.

BOIS LE DUC, le 30 Juillet.

La ville de Ciudad-Rodrigo s'est rendue à discrétion aux troupes françaises. La garnison, forte de 6 à 7000 hommes, est prisonnière de guerre.

AUTRICHE.

VIENNE, le 10 Juillet.

Les troupes qui doivent se rendre sur les frontières de la Turquie ne se sont pas encore mises en mouvement. Des personnes qui prétendent être bien instruites, font monter à 120,000 hommes l'armée russe qui agit contre les Turcs, et encore ne comprennent-elles pas dans ce nombre les troupes légères, qui sont considérables.

Du 19 Juillet.

Le bruit s'est répandu aujourd'hui, à la fin de la bourse, qu'on avait reçu de Bucharest, par courriers, la nouvelle que le grand-visir négociait avec le commandant en chef de l'armée russe, comte *Kamenski* une suspension d'armes, et que déjà on était d'accord pour les principales conditions.

Il circule différents bruits sur le sort à venir des Serviens, qui ne veulent, à aucune condition, rentrer sous la domination des Turcs; mais se mettront-ils sous la protection de quelque puissance? resteront-ils indépendans? voilà la question.

Quelques officiers ont été arrêtés pour des propos indiscrets, sur les mouvemens de nos troupes.

du 14 Juillet.

Suivant les lettres de Bucharest, en Valachie, l'armistice accordé par le comte *Kamenski*, général en chef de l'armée russe, étant expiré sans qu'on ait pu s'entendre sur les préliminaires de paix, les russes ont recommencé les hostilités. L'armée du grand-visir se retire sur Andrinople; les russes la poursuivent l'épée dans les reins pour la forcer à une nouvelle bataille décisive. Le grand-seigneur a fait publier un firman pour ordonner à tous les musulmans de courir aux armes contre les ennemis du prophète.

PRUSSE.

BERLIN, le 18 Juillet.

Rien ne transpire sur nos liaisons avec la France et la Russie, ni sur les objets relatifs à la politique extérieure qui occupe notre cabinet; on n'a jamais traité avec tant de secret ce qui concerne nos relations extérieures.

(Gazette de France.)

Du 20 Juillet.

Notre cour et tout le royaume viennent d'être plongés dans la plus profonde douleur. S. M. notre reine chérie, qui était partie d'ici le 25 du mois dernier pour rendre une visite à son père le duc de Meklenbourg-Strelitz, est décédée hier à 9 heures du matin, à la fleur de son âge, au château de Hohenzieritz. Au troisième jour d'une fièvre qui ne paraissait nullement dangereuse, une toux assez violente s'est déclarée, et au commencement toujours accroissant qui l'accompagnait, on a bientôt reconnu que la maladie principale était une inflammation de poulmons. Tous les secours de l'art n'ont pu empêcher que notre souveraine ne nous fut enlevée après une maladie de 20 jours. La difficulté de respirer, qui augmentait chaque jour, l'avait beaucoup affaiblie, et elle n'a pu surmonter les crampes dont elle a été atteinte.

Cette princesse, aussi distinguée par sa beauté que par les qualités de son cœur, était le quatrième enfant de S. A. S. le duc régnant *Charles-*

sehe Steden zijn alhier gestriveerd; men zegt dat zij zich vergaderen zullen, op order des keizers, in een comité van koophandel onder het voorzitterschap van een der ministers van Z. M. en aan het gouvernement inligtingen geven nopens de geteldheid van de commercie in die nieuwe, met het rijk vereenigde, gewesten.

HERTOGENBOSCH, den 30 Julij.

De stad Ciudad Rodrigo heeft zich op discretie overgegeven aan de Franchen. Het garnizoen 6 à 7000 man sterk is krijgsgevangen.

OOSTENRIJK.

WIENEN, den 10 Julij.

De troepen welke zich op de frontieren van Turken moeten begeven zijn nog niet op marsch gegaan. Lieden, welke vermeenen zeer wel onderricht te zijn, brengen de russische magt, die tegen de Turken agiert, op 120,000 man, en bevatten daar onder niet eens de ligte troepen, welke zeer aanmerkelijk in getal zijn.

Den 12 Julij.

Met gerucht heeft zich heden, na het eindigen van de beurs, verspreid, dat men van Bucharest, door couriers, de tijding ontvingen heeft, dat de groot-vissier met de russische commandant en chef, graaf *Kamenski*, over een wapenstilstand in onderhandeling was, en dat men te reeds eens was omtrent de voornaamste voorwaarden.

Er loopen zeer veel geruchten over het aanstaande lot der Serviers, welke onder geene voorwaarden, hoegenaamd, onder de Turken meer staan willen; maar zullen zij zich onder de bescherming van eenige mogendheid voegen? zullen zij onafhankelijk blijven? zie daar de groote vraag.

Zommige officieren zijn gearresteerd geworden wegens indiscrete gezegdens over de bewegingen onzer troepen.

Den 14 Julij.

Volgens brieven van Bucharest in Wallachijen hebben de rusten de wapenstilstand, toegestaan door den graaf *Kamenski*, generaal en chef van de russische armée, geaccepteerd, zonder dat men het eens geworden is over de preliminaires van vrede, de vijandelijkheden hevat. De armée van den groot-vissier retireerd zich op Andrinople. De rusten vervolgen haar met den degen in den rug om dezelve tot een beslissende nieuwe slag te noodzaken. De grooten heer heeft een firman doen afkondigen, waarbij hij alle de muselmanen oproept om in de wapens te komen tegen de vijanden van den prophet.

PRUISSEN.

BERLIN, den 18 Julij.

Niets lukt er uit met opzicht tot onze betrekkingen met Frankrijk en met Rusland, noch met betrekking tot de onderwerpen van de buitenlandische staatkunde, welke ons kabinet bezig houden. Men heeft nooit met zulk eene geheimhouding op het stuk van buitenlandische betrekkingen te werk gegaan als thans.

Den 20 Julij.

Ons hof en het geheele koninkrijk zijn onverwagt in de diepste rouw gedompelt geworden. H. M. onze koning welke den 25 der voorlede maand van hier vertrokken was, om een bezoek aan haar vader den hertog van Meklenburg-Strelitz afteleggen, is gisteren morgen om 9 uren overleden, in den bloei van hare jeugd, op het kasteel van Hohenzieritz. Na een korten van drie dagen, welke niet zeer gevaarlijk scheen te zijn, volgde een vrij sterke hoest, en aan het gestadig uitwerpen, hetwelk hand over hand toenam, bespeurde men weldra, dat de voornamste oorzaak der ziekte bestond in eene inflammantie van de long, en alle hulpmiddelen der kunst hebben niet kunnen belasten; dat deze verstij ontruikt wierd, na een ziekte van 20 dagen. De moeilijke ademhaling, welke dagelijks vermeerde, had haar zeer verzwakt, en zij heeft de kramprekkingen, waarvan zij overvallen wierd, niet kunnen te boven komen.

Deze prinses, zoo onderscheiden, door hare schoonheid, als door de hoedanigheden van haar hart, was het vierde kind van Z. D. H. de regerende hertog.

Louis-Frédéric de Mecklenbourg Strelitz et de la princesse Frédérique-Louise, fille du prince *George-Guillaume* de Darmstadt. Elle naquit le 10 mars 1776, et perdit sa mère en 1782. Notre souverain, pour lors prince héréditaire, la vit à la cour de Darmstadt pendant la guerre contre la France, et l'épousa le 24 décembre 1794. Il reste de ce mariage sept enfant en vie, dont quatre princes et trois princesses.

Du 21 Juillet.

Sa Majesté le roi de Prusse, voulant concourir de tout son pouvoir au maintien du système continental, vient de rendre une ordonnance d'après laquelle tout bâtiment de commerce venant d'un port quelconque de l'Amérique, ou appartenant à un habitant des États unis, qui se présentera devant un port prussien, ne pourra y être admis, mais au contraire qu'on devra l'obliger à rebrousser chemin.

Les ministres plénipotentiaires de France, d'Autriche et de Westphalie sont partis d'ici le 17 de ce mois, sur le congé obtenu de leurs cours respectives. Les secrétaires des trois légations sont restés ici en qualité de chargés d'affaires.

S U E D E.

STOCKHOLM, le 13 Juillet.

La pompe funèbre de S. A. R. le prince héréditaire de Suède a eu lieu aujourd'hui à midi, et n'a été troublée par aucun incident étranger à la cérémonie. Le roi a fait traduire le général *Silfversparre* devant un tribunal, à cause de la conduite qu'il a tenue le 20 juin dernier.

Le 8 de ce mois on a arrêté un domestique du lieutenant *Tersmeden*, lequel répandait des proclamations abominables. On regarde cette arrestation comme une découverte propre à jeter du jour sur le complot du 20 juin.

BOURSE DE PARIS,

du 26 Juillet.

5 pour 2 Consolidés, jouissance du 22 mars, 1810. f 80-85

Idem, jouissance du 22 sept. 78-30

Actions de la Banque, j. du 1.er juillet 1253-75

PRIX DES EFFETS

A AMSTERDAM,

le 28 Juillet.

Inscription au grand- 2½ proC. f 12½ à f 13½

Obligations à 3 — 12 à 13

Negotiation de 1807, 6 — 3½ à 3¾

40 mill. 6 — 3½ à 3¾

Suite des places officielles, publiées antérieurement à l'édition de ce Journal. (Voyez numéro 7.)

A R R Ê T É.

Bois-le-duc, le 11 Mai 1810.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, vu que le parc pour les transports militaires, établi par le landdrost, doit cesser le service aujourd'hui, que le passage des troupes continue et qu'il y a urgence, arrête :

Art 1. Les parcs pour les transports militaires, établis par le landdrost à Bois-le-Duc et autres lieux d'équipées dans le département des Bouches du Rhin, continueront le service, de manière qu'il n'y ait aucune interruption jusqu'au 15 de ce mois.

2. A l'avenir et à compter du 15 de ce mois, les bourgeois-maitres des communes se chargeront de cette partie du service et le leur sera payé par l'administration de la guerre huit francs par collier par jour et pour les transports par eau quinze centimes par lieue du pays et par quintal métrique, en justification par lesdits bourgeois-maitres les fournitures qu'ils auront fait par ordres légaux.

Signé F. VAN DE BEAUMONT.

Karel-Lodewijk-Frederik van Mecklenbourg Strelitz, et van de prinses *Frédérique Louise*, dogter van den prins *George-Willen* van Darmstadt. Zij is geboren den 10 maart 1776 en verloor hare moeder in 1782. Onze koning, toen erfprins, zag haar aan het hof van Darmstadt tijdens den oorlog met Frankrijk, en trouwde haar den 24 december 1794. Uit dit huwelijk zijn zeven kinderen in leven gebleven, vier princen en drie prinsessen.

Den 21 Julij.

Zijne Majesteit, met kracht het sijstema van het vaste land beegerende te onderfuttuen, heeft eene ordonnantie doen vervaardigen; volgens welke ieder koopvaardijlschip het welk van eenige amerikaanische haven komt, of behoort aan een inwoonster van de vereenigde staten, en zich voor een pruisische haven vertoont, niet mag binnen loopen, maar integendeel moet genoodzaakt worden om weder het ruime op te kiezen.

De gevolmagtigde ministers van Frankrijk, Oosterschik en Westphalen, zijn den 17 dezer van hier vertrokken op verkregen verlof van de respectieve hoven waartoe zij behooren. De secretarissen van deze drie legaties, zijn hier gebleven in hoedanigheid als zaak gelastigden.

Z W E D E N.

STOCKHOLM, den 13 Julij.

De plegtige begrafenis van Z. K. H. den erfprins van Zweden, heeft heden om 12 uren plaats gehad en is door geenerhande vreemd voorval beïnvloed geworden. De koning heeft den Generaal *Silfversparre* aan de regtbank doen overleveren wegens het door hem geloucden gedrag op den 20 juni jl.

Den 8 van deze maand heeft men een knecht van den lieutenant *Tersmeden* gearresteerd, welke verscheelde proclamatien uitstrooide. Men ziet dezer arrestatie aan als eene ontdekking, geschikt om ligt te verspreiden over het complot van den 20 juni.

DE BEURSE TE PARIJS.

den 26 Julij, is geweest als volgt:

5 proC. Consolidatied, met genot, van den 22 maart 1810. f 80-85

Idem, genot van den 22 sept. 78-30

Bank-actien, gen. van 1.º Julij. 1253-75

PRIJZEN DER EFFECTEN TE

AMSTERDAM,

den 28 Julij.

Inschrijving op het groot- 2½ proC. f 12½ à f 13½

boek, à 3 — 12 à 13

Schuldbrieven van 6 — 3½ à 3¾

Negotiatie van 1807 van 40 6 — 3½ à 3¾

mill. 6 — 3½ à 3¾

Vervolg van de officiële Notizen; gepubliceerd voor de uitgave van dit Journal. (Zie nu meer 7.)

A R R Ê T É:

1. Hertogenbosch den 11 Mei 1810.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin in aanmerking genomen hebbende, dat het park voor de militaire transporten, door den landdrost daargesteld, op heden moet ophouden den dienst te verrigten; dat de pligte van troepen nog voortduren en dat dus ten dezen onoverwinnelijke voorziening behoort plaats te hebben, arrêteert :

Art. 1. De parken voor de militaire transporten door den landdrost te Hertogenbosch en op andere plaatsplaatsen in het departement der Bouches du Rhin daargesteld, zullen den dienst blijven verrigten, zoodanig dat er geene interruptie plaats hebbe, tot den 15 dezer maand.

2. Voor hier vervolg, te rekenen van den 15 dezer maand, zullen de burgemeesters der gemeentes zich mer die gedachte van den dienst belasten; er zal aan hun door de administratie van oorlog acht francs per dag voor ieder getuigd-paard en voor de transporten te water vier centimes per vierde van hun land en per quintal metrisch worden uitbetaald, mits gemelde burgemeesters van de gemelde diensten door legale bewijzen doen blijken. Geteekend F. VAN DE BEAUMONT.

* * * Il sera procédé à *Grave*, Mercredi prochain premier Août, à l'adjudication publique au rabais des réparations à faire aux *Bâtimens de l'Artillerie*.

* * * **A VENDRE** une *Campagne*, située à *Vugt*, département des *Bouches du Rhin*, à une demi-lieue de *Bois-le-Duc*, surnommée *Spreuvenburg*, consistant en une Maison, bâtie il n'y a que peu d'années, environnée de canaux, par dessus lesquels il y a des ponts levis. La Maison contient treize Chambres bien tapissées, une Cuisine, des Caves, des Greniers, une Chambre à appanier le linge et d'autres Commodités, des Granges, Remise et Écurie pour dix Chevaux et seize Vaches, deux Jardins, une Ménagerie, un Bosquet en forme d'étoile, dix Arpens de prairies, mesure de Hollande et encore une Maisonnée au grand passage de *Maastricht*, *Liège*, etc., ce qui donne une vue fort agréable. Adresse au Bureau du Notaire P. H. VAN FENEMA à *Bois-le-Duc*, par lettres affranchies.

Imprimé à **BOIS LE DUC**, chez **J. P. HOFFERS**, Imprimeur-libraire.